

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
del Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 29 de mayo de 1971.  
AÑO LXXI. — Número 21.594

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958

Mañana, San Fernando

## El Príncipe visitó la Escuela de Aplicación y Tiro de Ingenieros

### Ante la fiesta de su Patrono Don Juan Carlos y su esposa recibieron en audiencia a los doctores Von Euler y Pozuelo

Madrid, 29.—El Príncipe de España visitó a mediodía de hoy la Escuela de Aplicación y Tiro de Ingenieros, de Carabanchel, con motivo de celebrarse mañana la festividad de San Fernando, Patrono de tal Arma.

El Príncipe, en honor de quien se celebró una copa de vino español, de un momento a otro se despidió cordialmente durante su estancia en la escuela con el director del centro, general Lacierva, y demás profesores y alumnos.—Cifra.

## Audiencia a los doctores Von Euler y Pozuelo

Madrid, 29.—Los Príncipes de España recibieron hoy en audiencia en el palacio de la Zarzuela, a los doctores Von Euler, premio Nobel de Medicina 1970 y Pozuelo, director del cuarto curso internacional de Endocrinología Clínica recientemente celebrado en Madrid.

## TOMAS DE POSESION



En un acto celebrado en el Gobierno Civil, del que informamos en páginas interiores, ha tomado posesión el nuevo delegado provincial de Información y Turismo, don José Luis Vallhonrat Merino, a quien aquí vemos prestando juramento. La segunda fotografía corresponde a la toma de posesión de don Bienvenido López Bayón, en primer término, como canónigo magistral de la catedral.—(Fotos Antonio).

## El ministro argentino de Trabajo, en Madrid

Madrid, 29.—Procedente de su país, llegó esta mañana a Madrid, por vía aérea, el ministro argentino de Trabajo, Rubén Sansebastián. La visita del señor Sansebastián es de carácter privado. En Madrid, el ministro se reunirá con su esposa, llegada a Madrid en días pasados.

## Consejo Nacional SIGUE EL ESTUDIO DE LA PONENCIA SOBRE REGIONALISMO

Madrid, 29.—En la sede del Consejo Nacional del Movimiento bajo la presidencia del consejero nacional, Mariano Calviño de Sabucedo, se ha reunido a reunir la ponencia especial sobre regionalismo, que proseguirá, en sucesivas reuniones, el estudio y deliberación de tan importante tema.—Cifra.

## LONDRES inicia una prudente apertura hacia ESPAÑA

### Para resolver el punto muerto en el asunto Gibraltar

Londres, 29.—"El Gobierno británico ha decidido realizar una prudente apertura diplomática hacia España, con la intención de resolver el punto muerto en el que se encuentra la cuestión de Gibraltar", dice hoy el corresponsal diplomático del diario liberal inglés "The Guardian". Patrick Keatley, en un artículo que abre la sección de internacional del periódico, escribe que el próximo viaje de sir Denis Green-

hill, jefe del Servicio Diplomático y decano del Foreign Office (Ministerio británico de Asuntos Exteriores), a Madrid representa un "gesto de gran tacto". Keatley afirma que originalmente había sido previsto no realizar ningún anuncio por anticipado de la visita, aunque ayer se filtró a través de "fuentes generalmente bien informadas" de Madrid. El corresponsal diplomático

del "Guardian" se refiere a continuación al fallido intento de sir Alec Douglas Home de visitar Madrid el próximo septiembre. "Idealmente, sir Alec habría viajado desde Gibraltar a Madrid en septiembre, pero la idea fue recibida tan friamente por la Prensa española, aparte del ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, que el plan tuvo que ser abandonado", dice Keatley.—Efe.

## MATERIAL DE TRANSPORTE ESPAÑOL, PARA EL EJERCITO DE ESTADOS UNIDOS

### Se enviarán 30.000 conjuntos de cajas de cambio y diferenciales y podrá llegarse a los 54.000 Además saldrán 100 vehículos diarios (después 200) a países europeos

Madrid, 29.—Un contrato por valor de ocho millones de dólares para el suministro de material de transporte al Ejército de los Estados Unidos va a ser desarrollado por "Chrysler España", según ha manifestado a un redactor de "Cifra" el director de productos especiales de esta firma, William J. Parsons.

### 30.000 CONJUNTOS

El señor Parsons que dirigirá la unidad de producción de este material ha indicado que en total serán suministrados 30.000 conjuntos de cajas de cambio y diferenciales con destino a los conocidos "Jeep".

### SE LLEGARA A LOS 54.000

Las piezas serán fabricadas íntegramente en la factoría que "Chrysler" posee en Madrid, y existe la posibilidad de que el contrato sea ampliado hasta 54.000 conjuntos, con un valor aproximado a los 16 millones de dólares.

Esta operación forma parte de un programa elaborado por los ejecutivos de la empresa para intensificar las exportaciones y convertirlas en rentables económicamente.

El pasado año, "Chrysler España" tuvo pérdidas estimadas en 700 millones de pesetas, si bien en el primer cuatrimestre de este año el balance de pérdidas y ganancias se halla equilibrado.

### AUTOMOVILES A EUROPA

A partir del mes de septiembre comenzará la exportación sistemática a un ritmo de 100 automóviles diarios, hasta alcanzar en la próxima primavera los doscientos vehículos al día, con destino a diversos países europeos.—Cifra.

### POSIBLE VENTA DE REMOLCADORES A LA U. R. S. S.

Madrid, 29.—Las autoridades soviéticas tienen en estudio una propuesta para la adquisición en España de varios remolcadores de gran potencia, según ha podido saber Cifra de fuente bien informada.

Dicha propuesta, formulada por constructores navales españoles (Construnaves), tiene su origen en el interés demostrado por la URSS hacia la construcción naval española, y se espera que una decisión en torno a la misma sea adoptada en el próximo mes de junio.

De ser positiva la respuesta, se prevé que una misión española se traslade a Moscú para establecer las condiciones del acuerdo.

Actualmente la cartera de pedidos de los astilleros nacionales con paí-

ses del Este comprende actualmente seis barcos. Cuatro de ellos con Polonia y dos con Yugoslavia.—Cifra.

### Otro más

## EL «COSMOS 425»

Moscú, 29.—La URSS ha lanzado hoy el "Sputnik" número 425 de la serie "Cosmos", situándole en una órbita de 556 kilómetros de apogeo, 511 de perigeo, 74 grados de inclinación respecto al Ecuador y 92,5 minutos de recorrido orbital inicial. La agencia soviética Tass especifica que el "Cosmos" 425 lleva aparatos científicos para continuar el programa de exploración del espacio de la serie "Cosmos", más un sistema de radio para la medición exacta de los elementos de su curso y un sistema telemétrico para la transmisión de los datos recogidos. Todos los aparatos funcionan normalmente.

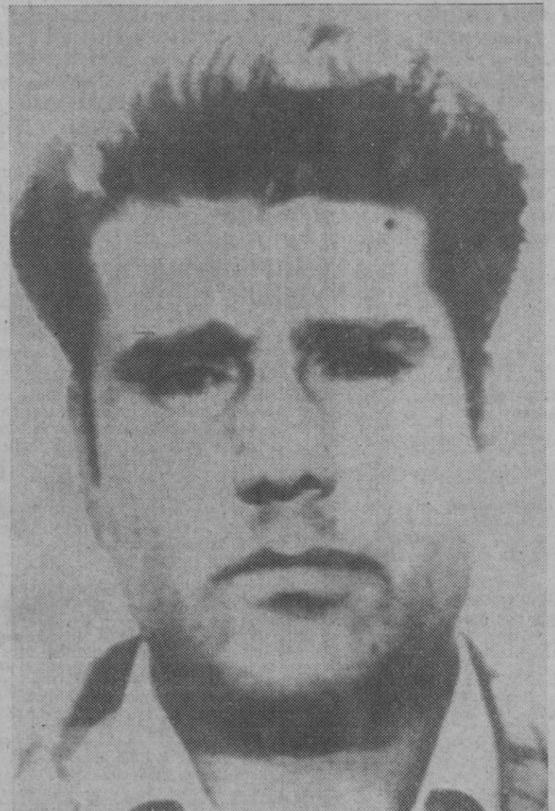
Los expertos subrayan que se trata del tercer "sputnik" de la serie "Cosmos" lanzado en menos de 36 horas.—Efe.

### "Giro"

## NOVENA ETAPA sin dificultades

Casciana Terme (Italia), 29.—Los 81 supervivientes participantes en el "Giro" ciclista de Italia han tomado, a las 10,50 gmt., la salida de la novena etapa, Casciana Terme-Forte dei Marmi, de 143 kilómetros.

La temperatura es alta, pero en el cielo hay grandes nubarrones que amenazan lluvia. La etapa de hoy, que no presenta dificultades montañosas, ya que la altitud máxima es de 287 metros, a seis kilómetros de la salida, y luego descendiendo hasta Forte dei Marmi, tiene prevista dos metas volantes: la primera en Livorno, a 74 kilómetros de la salida, y la segunda en la entrada de la población de Forte dei Marmi, a sólo 6 kilómetros y medio de la meta.



Yuba (California).—Juan Corona, contratista de trabajo en la granja, ha sido detenido por la Policía de Yuba en relación con el asesinato de diez trabajadores. Veinte cuerpos han sido encontrados en una fosa colectiva, dentro de la fatídica granja. (Telefoto AP-Europa Press)

## Parque zoológico prehistórico junto a las cuevas de Altamira

Santander, 29.—Junto a los nuevos edificios que albergarán instalaciones situadas junto a las famosas cuevas prehistóricas de Altamira se va a instalar un curioso parque zoológico prehistórico, cuya idea está ya en marcha, al punto de que este verano es posible sea inaugurado.

El zoológico proyectado irá en la vaguada situada al Este de las nuevas edificaciones y en él se instalarán bisontes—cuya adquisición se lleva a cabo en estos momentos con el parque zoológico de Barcelona—, caballos salvajes de las estepas asiáticas (por ser éstos los más semejantes a los que se representan en las pinturas rupestres de las cuevas) y asimismo también se contará con ciervos y renos de las razas más idóneas.

También se va a instalar un circuito cerrado de televisión en color que hará posible que se vean las pinturas de Altamira de la forma más cómoda sin penetrar en las cuevas. Esta televisión, que será en color como queda dicho, se hará de manera de que no se pierda el encanto propio que encierra este museo prehistórico.—Cifra.

## Un perro encuentra a un niño abandonado y a punto de morir Y "avisó" a su amo

Londres, 29.—Un perro encontró hoy a un bebé abandonado en un suburbio del norte de Londres y corrió a avisar a su amo que acudiera a ver el hallazgo. El bebé, que sólo tenía unas horas de vida, había sido dejado en medio de una calle, envuelto en una manta.

Un portavoz de la Policía dijo que la criatura "se encuentra bien, pero naturalmente, ha padecido mucho frío". La Policía ha comenzado a buscar a los padres del bebé abandonado.—Efe.

## MAS AGUA EN LOS EMBALSES

Madrid, 29.—A 27,539 millones de metros cúbicos se eleva el volumen de agua embalsada en las distintas cuencas, según informa la Dirección General de Obras Hidráulicas.

Dicha cantidad supone 848 millones de metros cúbicos más que en igual fecha del año pasado y 6.815 millones de metros cúbicos en más con respecto a la media de los cinco años anteriores.

El incremento de agua embalsada en relación a la semana precedente ha sido de 1.135 millones de metros cúbicos.—Cifra.

## El pabellón - restaurante "Andalucía", sensación de la Feria Internacional de Budapest

Budapest.—El pabellón - restaurante español, instalado privadamente, se ha convertido en la máxima atracción de la Feria Internacional de Budapest, a la que concurren 35 países. El restaurante, bajo el nombre húngaro de "Andalucía-Spanyol Eterem" se ha construido a la manera de un cortijo andaluz, y llama la atención ya desde el exterior por sus hermosas rejas de hierro forjado sobre las paredes blancas. El interior, con dos grandes patios, es sin embargo insuficiente para atender la avalancha del público, y sobre todo a las horas en que actúa el grupo flamenco "Los Almazor" ha sido preciso poner guardias especiales para regular la entrada.

## LIGERO EMPEORAMIENTO del ARZOBISPO de MADRID

Madrid, 29.—Un ligero retroceso ha sufrido el estado de salud del arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Casimiro Morcillo, acentuándose su gravedad según informaron a "Cifra" esta mañana en fuentes cercanas al prelado. De producirse alguna variación, es posible que, a última hora de hoy se facilite un parte facultativo.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## EXCELENTE NOTICIA

Indudablemente que la noticia dada ayer, sobre la celebración de la Segunda Semana de Música de Cámara en nuestra ciudad, es importante. Y no solo para los aficionados a la música, sino en general para todos. La razón es muy sencilla.

La Semana de Música de Cámara es una creación de tipo nacional; quiere ello decir que contará por todo nuestro territorio --como el pasado año-- con una amplia programación, que si ya --en los últimos resultados en la primera Semana, es lógico pensar que les tendrá aún mayores en esta, pues no en balde han de haber influido en los medios musicales españoles en general, y en los aficionados en particular, las elogiosas críticas que diarios, revistas y emisoras dedicaron a las actuaciones que tuvieron lugar en Segovia, críticas a las que se unió, en todos los casos una abierta alabanza a la excepcional belleza de los escenarios segovianos en los que se celebraron aquellos conciertos.

Quiere esto decir que el primer escollo, el "rompimiento", está salvado y superado, y que cuanto ahora se diga sobre la Semana de Música de Cámara en Segovia despertará general interés. Por el momento, ya tenemos ahí la atención de la Comisaría General de la Música encaminada a la contratación de prestigiosas figuras mundiales, cosa ésta, por supuesto, básica y elemental para seguir asegurándose el éxito de las jornadas. Y como parece que, en efecto, se ha comprendido que esta Semana puede ser de las de mayor altura entre las que se celebren en España, de ahí que se esté poniendo en ella la mayor atención y cuidado.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

### ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Razón: Teléfono 2275, de 9 a 1 y de 3 a 7.

PRECISO piso alquilado, bajo o primero. Teléfono 3718.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 5708.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción, eulenguas. Ladreda, 12.

### TRASPASOS

TRASPASO tienda acondicionada, lugar céntrico, renta 700 pesetas, Sastería Arribas. Avenida Fernández Ladreda, 12, 2.º

TRASPASO bar, moderna instalación, buena clientela. Razón: Gestoría Calero. Plaza Dr. Laguna, 4.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

SU viaje de novios con «Sierramar». Reserva hoteles, billetes avión, ferrocarril, Año Santo a Compostela. Teléfono 1447.

REPARACIONES de radio y TV, calle La Plata, 25, teléfono 4230.

HIPOTECAS rápidas (informes mañanas, onces a una). «Agencia Conde». Plaza España, 14. Valladolid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

MUCHACHA, necesito. Roble, 18, tercero, izquierda.

SE necesita aprendiz de cocina. Mesón de Cándido.

NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.

NECESITO chico mostrador. El Señorío de Castilla. Teléfono 3001.

SE necesita cocinero, chica fija para limpieza y ayudante de mostrador. Informes: Restaurante Típico Solaire.

SE necesita dependiente de mostrador. Restaurante Duque.

SE necesita chico. Restaurante Duque.

SE necesita pastor, doy casa, Manuel de Mercado. Cobos de Segovia.

NECESITO señora limpieza cocina. Hogar Sindical.

SE necesita dependiente de mostrador. Restaurante El Abuelo.

SE necesita chica fija, Conde Sepúlveda, 19, 2.º, E.

SE necesita chica para Madrid. Poca familia. Teléfono 1985.

NECESITO chica fija. Marqués de Mondéjar, 3, 3.º B.

NECESITO maquinistas competentes confección señora y niños, trabajo en casa. Obispo Quesada, 8, 5.º, D.

«GANE dinero». Máquinas punto. Últimos adelantos. Facilidades, Imperio. Montera, 32. Madrid.

SE necesita chico de 15 años, temporada verano. Bar Restaurante La Oficina.



# Información Local

## El Sr. Vallhonrat Merino ha tomado posesión como delegado de Información y Turismo

### El acto se ha celebrado en el Gobierno Civil, con asistencia de numerosas personas

A la una de esta tarde, en el salón de recepciones del Gobierno Civil, ha tenido lugar el acto de toma de posesión del nuevo delegado provincial de Información y Turismo, don José Luis Vallhonrat Merino. Presidió el gobernador civil y el delegado saliente. Asistieron los procuradores en Cortes, delegados de los Ministerios y jefes de servicios, así como otras personalidades, alcaldes de los principales pueblos de la provincia y numerosos amigos del nuevo delegado. Del Centro Segoviano de Madrid asistieron los señores Martín Sacristán, Gil Agiero y Aguado.

En primer lugar, el secretario general del Gobierno Civil, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, leyó los decretos de cese y nombramiento y, acto seguido, el nuevo delegado procedió a prestar juramento del cargo.

### EL SR. GRAO JULIAN

Dijo el delegado saliente, D. León Grao Julián, que no sabía hasta qué punto, administrativamente, debía hablar, pues a raíz de su cese había traspasado los poderes al secretario de la Delegación. No obstante, dice que aprovecha la ocasión no para decir adiós, sino hasta un día. Agradece la colaboración total del personal de la Delegación, de los medios informativos, de los Sindicatos y especialmente el de Hostelería; también da las gracias a autoridades, corporaciones, entidades y muy especialmente a Sección Femenina, y dice que puso su mayor empeño en la tarea y que solamente es culpa suya el que no se haya logrado más. Finalmente, desea muchos éxitos al nuevo delegado y que consiga lo que él no ha alcanzado para Segovia.

### EL SR. PEREZ-HICKMAN REY

Habló, por último, el gobernador civil, don Mariano Pérez-Hickman Rey, quien dedicó inicialmente unas palabras al delegado cesante diciendo que cuanto había dicho justificaba plenamente su noble actitud y su permanencia durante años en la Delegación, deseándole los mayores éxitos y asegurándole que el amor que proclamaba a Segovia ésta sabrá agradecerse.

### EL SR. VALLHONRAT MERINO

Habló luego el nuevo delegado, don José Luis Vallhonrat Merino, quien comenzó agradeciendo la asistencia a todos los presentes y pidiendo también su colaboración; saludó con especial estimación a sus compañeros de tantos años en la Oficina de Transportes y agradeció al señor Grao Julián sus palabras diciéndole que lo que él consiguió quedará como valiosa muestra de la tarea que hay que realizar.

Dice que accede al cargo con una gran ilusión, llena de afán de servicio a Segovia, adonde llegó en 1950, agregando que aquí ha pasado los mejores años de su vida: aquí contrajo matrimonio y aquí nacieron sus hijos. Esta tierra --dice-- es mi propia tierra.

Agrega que quiere y desea ensanchar el campo de lo ya conseguido. Se refiere a la valiosa colaboración que en favor de la provincia prestan "El Adelantado de Segovia" y Radio Segovia, pidiendo se esfuerzen al máximo en seguir logrando metas altas en favor de la provincia, y pidiendo también su colaboración.

### SEGOVIA RELIGIOSA

Iglesia de San Justo (PP. Misioneros)

El lunes, último día del mes de mayo, a las ocho de la mañana, las juventudes cordimarianas que a lo largo de todo el mes han venido realizando el ejercicio de las flores, harán su consagración a la Virgen, como despedida de los cultos.

### Se necesita

joven 17 años

preferible Bachiller Superior Media jornada  
Escribir: PUBLICIDAD RACES  
Ladreda, 16 - Ref. 26

### SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfono 1450 y 2936

### TERRAZA JARDIN

DOMINGO, DIA 30 con su pista luminosa 7 TARDE

### GRAN BAILE

### LIQUIDACION TOTAL

DE EXISTENCIAS

Solamente en nuestro establecimiento de Plaza de Franco.

Toda clase de artículos en géneros de punto y confección.

Precios de verdadera ocasión.

«Confecciones DIEZ» Plaza de Franco

### ACCESORIOS LA UNION

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 y 33-63  
SEGOVIA

### IRUÑA

EL SERVOFRENO QUE DA SEGURIDAD.

Un modelo para cada vehículo

### MUSICA

## En junio habrá un concierto a dos órganos en la catedral

### Se estrenará una obra de Antonio Soler

La «Asociación Amigos de la Música», de la Universidad de Madrid, ha organizado para el próximo mes de junio una serie de conciertos de órgano, que van a tener lugar en distintos lugares de España.

Una de las capitales señaladas para esta actividad musical, es la nuestra. El concierto previsto se ha programado para el domingo 13 de junio, a las ocho de la tarde, en la catedral. Intervendrán en él los organistas Viejo y Pildain, y se estrenará la obra de Antonio Soler «Seis conciertos para dos órganos».

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 331.

## Mañana serán clausurados los actos de las Fiestas de la Juventud

Continuaron ayer desarrollándose los actos programados con motivo de las «Fiestas de la Juventud».

En primer lugar se efectuó la proclamación de la señorita María José Silva Guisasaola como «reina de la Juventud» en el transcurso de una fiesta presentada por Manuel Illana que se organizó en su honor en «Las Sirenas». En el mismo acto, que resultó cordialísimo, fueron proclamadas como sus «damas de honor», las señoritas María José Andujar Cano (de la Organización Juvenil), Gloria Tejedor Cordero (del Imperio OJE), María Angeles Rodríguez Peña (de la Cruz Roja juvenil), María Salud Gómez García (del Instituto Femenino) y María Santos Arroyo (de la Agrupación Juvenil «Zodiacos»). La

señorita Silva recibió los atributos de su título de manos de la anterior «reina», la señorita María Teresa Fernández de Castro.

Por la noche, en «Ladreda 25», el Grupo de Teatro de la OJE representó en sesión de café-teatro (primera experiencia de este tipo que se realiza en Segovia) la obra «El proceso por la sombra de un burro», de Friedrich Dürrenmatt.

Asistió numeroso público, que siguió con vivo interés el desarrollo de las distintas acciones y «entró» desde el primer momento en la intensidad de la obra y en el montaje que hubo de hacerse para poder ser puesta en escena en un local de las características de la discoteca.

### SOTOSALBOS

## Fiesta de la Virgen de la Sierra

Sotosalbos. — En esta localidad, con motivo de la festividad de la Virgen de la Sierra, se van a celebrar, los próximos días, los actos siguientes: Mañana, día 30, a las 12, misa por los montañeros fallecidos esta temporada.

El lunes, a las 12 también, misa mayor, con homilía y, seguidamente, procesión.

### Actos para mañana

Para mañana, domingo, hay previstos, como final de las fiestas de la juventud, los siguientes actos:

En el pabellón deportivo, a las nueve de la mañana, final de los XIII campeonatos provinciales de los Juegos Deportivos de la OJE.

A las diez de la mañana, en el Valle de Tejadilla, Campeonato Provincial de Actividades de la OJE y acto de renovación de la Promesa.

A las doce de la mañana, en «Ladreda 25», ciclo musical, en el que Luis Martín González tratará el tema «Evolución de la música. Luz y sonido».

### DURUELO

## Fiestas de las Flores

Duruelo. — Se inician hoy las populares Fiestas de las Flores, que organiza el Ayuntamiento y en las que colabora activamente la Asociación Durulense Agrupativa, integrada por los naturales de esta población que residen en distintos lugares de España, aunque su principal núcleo radica en Madrid, y que son un número elevado. Esta asociación comenzó a funcionar en 1959, teniendo como meta la promoción del desarrollo de la localidad.

Mañana, domingo, a las 11, habrá una gymkana automovilística. A las 12,30, misa solemne que oficiará el párroco y al final de ella, se organizará la procesión de las flores. Por la tarde, partidos de pelota vasca en el frontón municipal y a las nueve, quema de una colección de fuegos artificiales, a la que seguirá el baile, hasta la madrugada.

### Parrilla

## Florida

MAÑANA,

en sesión de tarde

## GRAN BAILE

con la actuación de la ORQUESTA FLORIDA

Disfrute del nuevo ambiente de luz y música en

## PARRILLA FLORIDA

### OFERTA Papeles pintados

desde 50 ptas.

LUCINIO DE MERCADO

José Antonio, 38 - Teléfono 2395  
Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia de ABELLA-DIMAC

## Coseche su forraje sin problemas adquiriendo maquinaria de forraje CIMA

Barras guadañadoras de corte normal, barras rotativas de discos MULTI-DISCO, rastrillos hileradores a toma de fuerza y tipo girasol; cosechadoras de forraje CIMA-GIRO.

25 años fabricando maquinaria agrícola de alta calidad.

Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia

## J. HORCAJO, S. A.

**AHORRE**  
Comprando sus muebles directamente de fábrica

**MUEBLES HERNANDO**

MAS CALIDAD  
MAS ECONOMIA  
MAS FACILIDADES

Compruébelo personalmente visitando nuestra exposición

**MUEBLES HERNANDO**  
FABRICACION PROPIA

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

IGLESIA EN SEGOVIA

MAÑANA, DIA DE LA ACCION CATOLICA

Con motivo de celebrarse mañana el Día de la Acción Católica, el obispo de la diócesis nos remite el siguiente escrito:

El apostolado de los laicos no es una función de algunos cristianos privilegiados. Por desgracia la «sociedad cristiana» nos ha llevado a la división de los cristianos en dos clases: la de quienes «profesan la religión cristiana y se limitan sólo a recibir los bienes salvadores que la Iglesia administra en su favor y aquella otra de quienes se saben llamados por su simple condición de cristianos, miembros activos y responsables de la comunidad, a participar en la misión misma de la Iglesia, es decir la evangelización y la animación cristiana de todas las realidades temporales.

Hay una forma de apostolado llamada Acción Católica. Tiene las características de estar organizada y bajo la dependencia de la jerarquía. Con ello el apostolado gana en eficacia y realiza más patentemente la unidad de la Iglesia. Ciertas de sus formas podrán estar hoy en crisis, pero la Acción Católica acabará encontrando unos cauces adecuados, pues la inmediata colaboración del laicado y la jerarquía será cada vez más necesaria.

ANTONIO, obispo de Segovia

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

Para mañana:

San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino.—Por la directora del Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino de Segovia se han señalado las siguientes fechas y horas para la celebración de los exámenes de alumnas de enseñanza libre en la convocatoria de junio de 1971:

Pruebas de acceso a tercer curso

Martes día 1.—Los exámenes comenzarán a las 9 de la mañana.

Asignaturas pendientes de alumnas matriculadas en cuarto o sexto

Martes día 1.—9,30, Dibujo tercero y quinto, Literatura tercero; 11,30, Matemáticas segundo, Ciencias Naturales segundo, Religión tercero y quinto; 12,30, Idioma moderno tercero y quinto; 4,00, Historia tercero y quinto; 5,00, FEN. tercero y quinto; 6,00, Hogar, segundo, tercero y quinto; 7,00, Educación Física, tercero y quinto.

Miércoles día 2.—9,30, Matemáticas, tercero y quinto, Griego, quinto; 11,30, Ciencias Naturales, tercero y quinto, Física y Química, tercero; 12,30, Latín, tercero y quinto; Química, quinto.

Cuarto y sexto cursos

Viernes, 4.—9,30, Literatura, 4.º y sexto; 11,30, Religión, cuarto y sexto; 12,30, Idioma moderno, cuarto, Filosofía, sexto; 4,00, Historia, cuarto y sexto; 5,00, FEN., cuarto y sexto; 6,00, Hogar, cuarto y sexto; 7,00, Educación Física, cuarto y sexto.

Sábado día 5.—9,30, Matemáticas, cuarto y sexto, Griego, sexto; 11,30, Física y Química, cuarto, Física, sexto; 12,30, Latín, cuarto y sexto.

Primer curso

Lunes día 7.—3,30, Lengua Española; 5,00, Religión; 6,00, Idioma moderno.

Martes día 8.—8,30, Matemáticas, 10,00, Ciencias Naturales; 11,30, FEN.; 12,30, Dibujo; 4,00, Geografía; 5,00, Hogar; 6,00, Educación Física.

Segundo curso

Martes día 15.—3,30, Lengua Española; 5,00, Religión; 6,00, Idioma moderno.

Miércoles día 16.—8,30, Matemáticas; 10,00, Ciencias Naturales; 11,30, FEN.; 12,30, Dibujo; 4,00, Geografía; 5,00, Hogar; 6,00, Educación Física.

Tercer curso

Jueves día 17.—8,30, Literatura; 10,00, Religión; 11,30, Idioma moderno; 12,30, Historia; 4,00, FEN.; 5,00, Hogar; 6,00, Educación Física.

Viernes día 18.—8,30, Matemáticas; 10,00, Física y Química; 11,30, Latín.

Quinto curso

Jueves día 17.—8,30, Dibujo; 10,00, Religión; 11,30, Idioma moderno; 4,00, FEN.; 5,00, Educación Física; 6,00, Hogar.

LAVAVAJILLAS

Miele EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 10,45, Carta de ajuste. 11,00, Apertura y presentación. 11,02, La fiesta del Señor. 12,00, Concierto. 12,55, Motorismo. SOBREMESA: 2,00, España en directo. 3,00, Noticias. 3,25, Voces de oro. 4,20, Fútbol: U. R. S. S.—España, desde Moscú. TARDE: 6,30, Carrusel del domingo. 7,30, Planeta azul. 7,55, La semana que viene. 8,05, Los hombres de Shiloh. NOCHE: 9,30, «... y 7». 10,45, Audacia es el juego. 0,10, Tiempo para crear. 0,25, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
6,30, Carta de ajuste. 7,00, Presentación y avances. 7,02, Documento. 7,15, Los catedráticos del ritmo. 8,00, Festival. 9,00, Zane Grey. 9,25, Galería. 9,55, Cineclub. 11,30, «... y 7». 0,45, Última imagen.

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

VERDAD SIN TRUCO ECONOMICE MAS DEL 50% EN PAPELES PINTADOS (directamente fábrica)

Frises y pisos plásticos, moquetas, etc. Infanta, 19, 3.º. Metros José Antonio, Chueca y Sevilla. MADRID.

Viernes día 18.—8,30, Matemáticas y Griego; 10,00, Ciencias Naturales; 11,30, Latín y Química.

Observaciones.—1.º Las alumnas deberán acudir a los exámenes provistos del carnet escolar.

2.º Para realizar los ejercicios de Idioma moderno de los cursos primero, segundo, tercero y cuarto, no se permite el uso de diccionario.

3.º Para los ejercicios de Dibujo y Hogar, las alumnas llevarán los útiles y materiales necesarios.

4.º Al no haber segunda vuelta en los exámenes, solamente serán admitidas en convocatoria especial aquellas alumnas que, en el momento del examen, hayan presentado certificado médico oficial justificativo de su ausencia.

Cursos de «tiempo libre»

La Delegación Provincial de la Juventud, en cumplimiento de lo dispuesto por orden ministerial de 26 de marzo de 1968, convoca los cursos de capacitación en actividades juveniles de «tiempo libre» para alumnos de Magisterio que cursan los estudios por el vigente plan de 1967. Los aspirantes pueden informarse sobre las normas de esta convocatoria en la Delegación Provincial de la Juventud (Cervantes, 22, 3.º).

El plazo de presentación de instancias y documentación termina el próximo día 5 de junio.

EXAMENES PARA EL ALUMNADO NO OFICIAL EN LA NORMAL

Escuela Normal.—Se pone en conocimiento de los interesados que los exámenes ordinarios de junio para el alumnado no oficial, comenzarán en este centro a partir del lunes día 7 de junio a las nueve de la mañana de acuerdo con el horario y distribución de asignaturas (planes 1950 y 1967) que figuran en el tablón de anuncios de esta Escuela.

CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria.—Se pone en conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar, que el próximo miércoles día 2 de junio, a las diez y media de la mañana, se celebrarán exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios en el Colegio Nacional "Primo de Rivera", sito en el paseo Conde Sepúlveda, 2, de Segovia.

Los interesados en verificar dicho examen habrán de dirigir instancia a la Sra. inspectora jefe de Enseñanza Primaria solicitando con anterioridad a esa fecha y presentarla en la Inspección de Enseñanza Primaria, Juan Bravo, 2, segundo, centro, o en el Colegio Nacional "Primo de Rivera" antes citado.

Para realizar el examen habrán de ir provistos de documento nacional de identidad o de otro cualquiera que acredite su personalidad, además de los útiles necesarios para escribir.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 675,2 mm. Temperatura máxima: 14,2. Lluvia recogida: 0,8.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 676,9 mm. Temperatura mínima: 7,6. A la una de la tarde: 14,4.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico Secuelas de parálisis Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro. Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia. Teléfonos 3869 y 2713. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X Plaza del Corpus, 2, 2.º. Tel. 1530. Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5. San Francisco, 32 Segovia. Teléfono 3924

FERNANDO PEREZ GARZON Especialista en niños. Rayos X Médico de la Beneficencia Municipal. Consulta diaria de 9,30 a 11,30. Cervantes, 22, 2.º. A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 2858

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado Tocólogo municipal Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857. Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6. Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda) Teléfono 5415 Segovia

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición. Colón, 1. Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6. Teléfonos: Clínica, 2049. Domicilio, 3902

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 1. Independencia, 3, 2.º Tel 3743

HERNIADOS

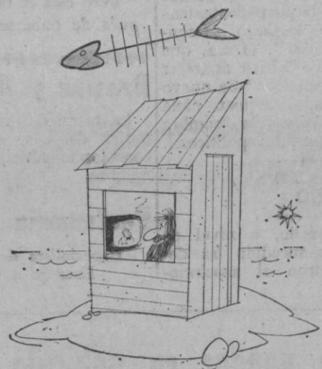
Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RISON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 3 de junio (primer jueves de mes), de 10 a 2, en el consultorio del Dr. don Julio González Quintanilla, Plaza de Franco, 14, principal, izquierda, bajo su prescripción.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897. Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359

otro año más primeros en ventas de tractores de potencia media. Concesionario oficial: CARLOS TABLADA



SIN PALABRAS

OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL

EL CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS FELICITA A SUS ALUMNOS POR CORRESPONDENCIA DE ESTA PROVINCIA, QUE HAN LOGRADO EL TRIUNFO EN EL SEGUNDO EJERCICIO (EXAMEN DE DIDACTICAS ESPECIALES) DE LAS OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL, Y QUE TENEMOS LA SATISFACCION DE RELACIONAR A CONTINUACION:

OPOSITORAS:

Martín Martín, María Cruz Pérez Ramos, María Teresa Sanz y Sanz, María Candelas Sastre del Pozo, Gloria Úrsa Pecharrómán, Ana María Vázquez Fernández, María Pilar Inés Alonso Alonso, Azucena Alonso Cuéllar, Rosa Andrés Cubo, Rosa María Arranz Aguilera, Araceli Benito Velasco, Rosario Calle del Barrio, María del Pilar Calle Vallés, Josefina de la Colomo Martín, Josefina Faya Ramos, María Victoria de la Felipe Brito, María Cristina García Rubio, Pilar Gómez Cabrero, Soledad Gómez Gómez, Amelia Jorge Sastre, Argimira Consolación Llorente Rincón, María Jesús Martín Gómez, María Mercedes

Hijas de maestros

Prieto Villanueva, María Paz

OPOSITORES:

García Bravo, Francisco García Gómez, Francisco Gómez García, Félix Gómez Valero, Miguel Angel Herrero Díez, José Luis Jiménez Hernández, Jesús Martín Arranz, José Luis Martín Martín, Vidal Martín de Pablos, Pablo Matarranz Garrido, Máximo Miguel Pascual, Eduardo Moreno Moreno, Estanislao Mota Requena, Angel Pablos Herrero, Segundo de Zapatera Sánchez, Juan Carlos Arranz García, Eugenio Barreña de la Iglesia, Angel Blasco Sebastián, Pedro Bolaños Manchado, Luis

Hijos de maestros

Menéndez Jiménez, Juan de Dios Moreno Ruiz, Dionisio Rivera Corrales, José Luis

Total de aprobados en esta provincia: 102. Alumnos de C. E. A., aprobados en esta provincia: 41.

Información de nuestros cursos por correspondencia para la próxima convocatoria: CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS — Alcalá, 20 — Apartado 4.104. — MADRID Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia — Miembro del E. H. S. C. (Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia)

Cartelera de Espectáculos

CERVANTES.—Hoy, 7,45 y 11: «Coqueluche». Anafía Gadé, Juan L. Galiardo. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,45 y 11: «Las cadenas de la libertad». Color. David Niven. Mayores 18 años. SIRENAS.—Hoy, 7,45 y 11: «Pistolero». Color. Por Robert Mitchum y Angie Dickinson. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,45 y 11: «Coqueluche». JUAN BRAVO.—Mañana, 7,15: «Pistolero» y «El gran golpe de los siete hombres de oro». Mayores 18 años.

Teatro Juan Bravo CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO 70-71 Día 1 de junio, tarde y noche MANZANAS PARA EVA De Anton Chejov y Gabriel Arout Día 2 de junio, tarde y noche LAS MOSCAS De Jean Paul Sartre María José Goyanes y su Gran Compañía Dirección: José María Morera

muebles lázaro NOVIOS ¡Salones baratísimos! vean precios antes de comprar COOPERATIVA SAN FRUTOS Regalamos 20.000 pesetas en muebles FACILIDADES DE PAGO (frente clínica Dr. Gila) SEÑORITA Se precisa para bar - restaurante, situado a 7 kilómetros de Vitoria. Preferible no haya trabajado antes. Interesadas escribir a la referencia «Señorita» o llamar al teléfono 205266. Publicidad «MENTOR». Plaza José Antonio, 28. Apartado, 140. Burgos. (R. O. Colocación núm. 576)

# LOS SABADOS, POLITICA

Asociacionismo, ¿dónde estás? El anteproyecto cumple un año. ¿Parón definitivo? El derecho a asociarse. Evitaría radicalizaciones. Florilegio de opiniones. ¿Dónde podemos "contrastar"?

«Asociacionismo político». Fue un término que se acuñó en 1970. También está de moda—como se ha recordado—en los momentos actuales. Pero, ¿continuará estándolo en 1972? Ahí precisamente radica el temor de muchos, cuando ha cumplido su primer año el «Anteproyecto de régimen de las Asociaciones de Acción Política» y su salida al ruedo de la viabilidad no se ve por ninguna parte.

Pero, miremos hacia atrás, y recordemos...

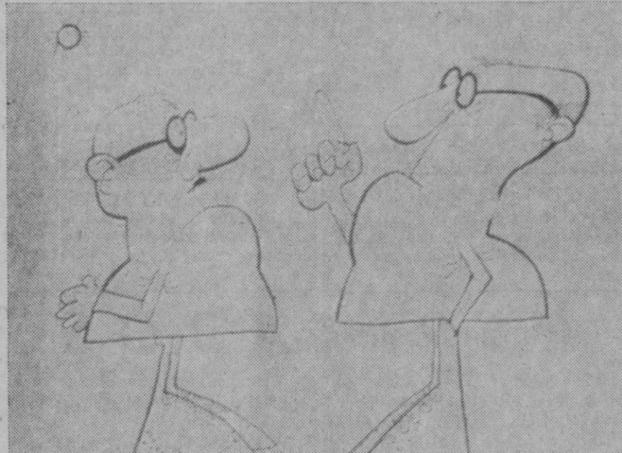
## ASOCIACIONISMO, ¿DONDE ESTAS?

A. J. González Muñoz ha hecho un resumen de los antecedentes de las Asociaciones, del que nos permitimos tomar unas notas. Así, recuerda que el pleno del Consejo Nacional del Movimiento, en su se-

nismo político—siempre con promesas esperanzadoras—hasta llegar a este mes de mayo lluvioso en que se han cumplido (concretamente el día 22) los doce primeros meses de la fecha en que el Consejo de ministros conoció el «Anteproyecto» citado al principio. Treinta y seis horas después de aquella ocasión, Fernández Miranda ponía en ma-

ples sugerencias al «Anteproyecto»; de haberse reunido los miembros de la ponencia que ha de informarle, etc., etc., el Consejo Nacional (que es el paso más importante, nos parece, de todo el itinerario que ha de recorrer) aún no ha discutido aquél. Ello induce a suponer que el asociacionismo ha sufrido un nuevo parón... que puede ser el definitivo, mientras la letra y el espíritu de la Ley Orgánica formulan un canto al contraste de pareceres.

españoles y su cohesión ideológica, tratándose de un pueblo maduro como el nuestro, no está en el paternalismo que dicta conductas e inhibe a los ciudadanos a darles todo o casi todo resuelto, sino en la atribución de facultades que entrañen responsabilidades al tener que ejercitarlas. Yo siempre seré partidario, mientras sea posible, de la integración por la razón y la voluntad de los españoles, y no por la fuerza, la apatía o la indiferencia ante la cosa pública; siempre postularé la participación como fórmula de gobierno, una participación abierta, responsable y sincera que cree un clima de convivencia donde la exclusividad, la intolerancia y la tendencia al absolutismo político de personas o de grupos, demonios familiares de nuestra peor tradición pública, se vean incómodos o desplazados».



—Políticamente hemos llegado a la síntesis perfecta... No necesitamos oposición porque la oposición somos también nosotros.—(Dibujo de Medina)

sión del 3 de julio de 1969, aprobó las bases del Régimen Jurídico Asociativo del Movimiento. Pero —lo que son las cosas!—el Consejo volvía de su acuerdo cinco meses y doce días después.

En aquella ocasión, Fernández Miranda, vicepresidente de la Alta Cámara, dijo que la «reconsideración» del asunto no suponía que se intentase eludir el asociacionismo, sino que se trataba de subrayar el asociacionismo político, «ya que, con todos los respetos debidos, entiendo que el planteamiento de ese Estatuto no estaba suficientemente perfilado y, por lo tanto, se confundía con los demás». O sea, que el vocablo «político» hizo aparecer la necesidad de «estudiar» de nuevo el tema. Al tiempo, alguien creía vislumbrar en la lejanía la «sombra trágica» de los partidos políticos...

## EL ANTEPROYECTO CUMPLE UN AÑO

Después de aquello, a nivel de jerarquía, se han sucedido las declaraciones en torno al asociacio-

nos de los informadores unas copias del documento, y de palabra aportaba dos datos: los fines electorales no eran propios del «Anteproyecto», porque «eso correspondería a una Ley Electoral», y no podría ser inferior a diez mil el número de inscritos en cada asociación.

## ¿PARON DEFINITIVO?

Pero esta es la fecha en que después de haberse presentado múlti-

## Bromas y Veras T. V.

La razón de que Dios hiciera a la mujer después, es que no quería consejos mientras estaba haciendo al hombre.

## Perfumería T. Velasco

Especialista de fotos en color Entrega a las 48 horas

## EL DERECHO A ASOCIARSE

Es una lástima que esto suceda así, «cuando el propio Fuero de los Españoles—es oportuno citar a Juan Domingo Alós—dice que «los españoles podrán reunirse y asociarse libremente. El término «podrán» no implica una libertad existente como concesión graciosa, sino el reconocimiento de un derecho. Equivale a decir «los españoles tienen derecho a asociarse libremente», como están redactados otros artículos del Fuero que proclaman derechos».

Porque, además, si el Estatuto Orgánico del Movimiento reconoce a los españoles este derecho; si la Iglesia lo postula; si lo consagran los países no totalitarios, y si, entre otras cuestiones fundamentales, nos lo «exige» la Europa en que pretendemos integrarnos, «¿a qué se espera?», que es la pregunta que J. L. de Simón Tobalina ha hecho desde las páginas de «Ya».

## EVITARIA RADICALIZACIONES

El derecho de asociación para fines políticos ha sido el tema que recientemente ha estudiado la asamblea regional vasco-navarra de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas, que ha sintetizado sus acuerdos, a este respecto, de la siguiente forma:

— El derecho de asociación es consecuencia de la naturaleza social del hombre y de la responsabilidad que tiene de lograr su propia realización.

— La diversidad de asociaciones se deriva del carácter contingente de las opciones y principios políticos y de la necesidad de participar en grupo y no sólo aisladamente en la configuración de esta vida política.

— Las asociaciones políticas sólo estarán limitadas por el acatamiento a las propias constituciones básicas vigentes en un país—que deben ser realmente las esenciales para que puedan acogerse por el mayor número posible de ciudadanos—y por la normativa legal que regule la dinámica operativa.

— La urgente institucionalización del asociacionismo político en España contribuiría a evitar radicalizaciones extremistas, enfrentamientos peligrosos y politizados de asociaciones cuya finalidad es bien distinta.

## FLORILEGIO DE OPINIONES

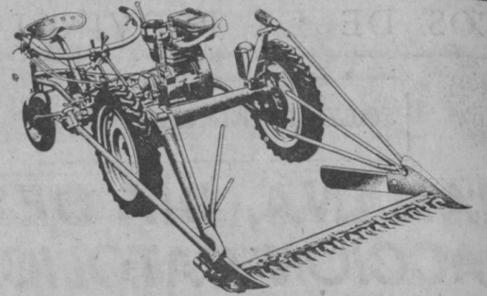
Mas, en esta cuestión del asociacionismo no hay, a nivel de «pensadores», opiniones unánimes. Para convencerse, lean ustedes este florilegio:

—Valdés Larrañaga, vicesecretario general del Movimiento: «El asunto está en manos del Consejo Nacional» (no ha matizado más en sus cinco últimas declaraciones, según la Agencia «Logos»).

—Fernández de la Mora, ministro de Obras Públicas: «Cuando me hablan de asociaciones políticas, una pavorosa interrogante se plantea en mi mente. Quiero advertir que siento un gran respeto hacia la gente que tiene una gran fe, sea en lo que fuere, y cuando veo a amigos míos y compatriotas que tienen una fe maravillosa, casi de carbonero, en las asociaciones políticas, veo todo esto con simpatía, pero no he logrado convencerme ni participar con ellos de esta profunda fe».

—Silva Muñoz, ex ministro: «Las asociaciones políticas o de opinión, como también se las llama, no deben ser una fórmula de discordia entre los españoles, sino de integración en una común conciencia de responsabilidad; si así no fuera, repudiaríamos el asociacionismo, porque estimo que la unión entre los

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha



## MOTOSEGADORAS

para hierba y cereales

PRESTIGIOSAS MARCAS

2 y 4 ruedas, conducción por volante

DISTRIBUIDOR

## INDUSTRIAS PASCUAL

Conde Sepúlveda, 17

Teléfono 44-30

## Pavimentos plásticos SUPER-FLEX

se colocan sobre el piso actual sin complicaciones

Herederos de Ochoa

Instaladores especializados Ezequiel González, 15 - T.º 47-53

## Prensas empacadoras de alta presión

# BAMFORDS

con atado sisal o alambre

La empacadora amarilla que ha conquistado el mercado internacional.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA

— CONSULTE SIN COMPROMISO

## Distribuidor J. HORCAJO, S. A.

50 empacadoras BAMFORDS, algunas desde hace más de 10 años, están trabajando satisfactoriamente en nuestra provincia

A. S.

## ¿Quiere vender su vehículo usado?

HIGARSA compra vehículos industriales en estado de desguace, pagando por ellos un mínimo de 10.000 a 50.000 pesetas.

Teléfonos: 26-59 45-22 y 55-90.

## TRACTORES

# TUR

C-385 POTENCIA 93 CV  
HOMOLOGADA 83 CV

EL TRACTOR MAS COMPLETO DEL MERCADO

Equipado con:  
CABINA CON CALEFACCION — CONTROL DE PROFUNDIDAD  
SERVO — DIRECCION HIDRAULICA — MULTIPOWER

C-355-P POTENCIA 60 CV  
HOMOLOGADA 52 CV

Son los preferidos por el agricultor europeo.

SERVICIO DE REPUESTOS GARANTIZADOS

## Pedro Cabeza, S. A.

Don Jaime I, 34 — ZARAGOZA

CONCESIONARIO:

# MOTOR AUTO

Ezequiel González, núm. 1 — SEGOVIA — Teléfono 3580

## Estación de Servicio VALDEVILLA, S. A.

Hoy sábado, a las 6,30 de la tarde, bendición e inauguración de sus instalaciones

¡Contamos con usted!

# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

**A las 12, en El Peñasal, el Acueducto recibirá al Pegaso; mientras la Segoviana se desplazará a Aranjuez (Trofeo Zamora)**

**Juveniles: Navalcarnero-Acueducto Rurales: Olombrada-D. Cuéllar**

**Atletismo: Fase local del campeonato de clubs juveniles**

Finaliza la Liga, se inicia ahora el Trofeo «Ricardo Zamora», en el que debuta el C. D. Acueducto jugando en El Peñasal, pero ante uno de los peores rivales que podían corresponderle: el Pegaso. Como es sabido, los madrileños consiguieron, tras brillante campaña, el segundo puesto en la clasificación del torneo liguero, y mañana vendrán a Segovia dispuestos, naturalmente, a llevarse el triunfo. A los locales les queda batirse al grado máximo, con ese coraje y gran espíritu deportivo que siempre ponen. Desde luego, no es fácil inclinarse por un triunfo segoviano, dada la categoría del Pegaso, pero también es verdad que debemos confiar en ese espíritu de lucha de los locales y asimismo en el juego que saben practicar. Combinando uno y otro, pueden ofrecer una gran resistencia al Pegaso y hasta romper los pronósticos de los que con toda seguridad dan como vencedores a los madrileños.

El partido se jugará a las doce de la mañana, a fin de que los aficionados puedan presenciar, por la tarde, el Rusia-España (a las 4,30).

### ARANJUEZ - SEGOVIANA

Tampoco ha salido muy bien librado—lo decíamos ya al anunciar el resultado del sorteo—para esta primera jornada el equipo de la Gimnástica, al que le corresponde enfrentarse al Aranjuez, y en el campo de este último, también mañana por la mañana. El equipo del Real Sitio ha terminado bastante bien clasificado el torneo de liga, y ahora estará dispuesto a seguir haciendo buen papel en este trofeo que se inicia. Por lo tanto, los azulgrana tendrán en el Aranjuez un peligrósimo rival ante el que será preciso sacar a relucir todo el juego que se pueda, además de un auténtico espíritu de lucha. Lo lógico sería que la Segoviana tratara de hacer un papel brillante en este torneo, ya que tantos altibajos tuvo en la liga, pasando de la mediocridad a una destacada brillantez para volver luego a la irregularidad.

De todas formas, repetimos que el partido de mañana será muy difícil para los gimnásticos. En el torneo liguero, estos dos equipos empataron en El Peñasal, sin goles, y en Aranjuez venció el titular de aquella localidad por 3-2.

### JUVENILES

Jugará el juvenil del Acueducto en Navalcarnero, donde pudiera imponerse a los propietarios del terreno, ya que estos figuran en el último lugar de la tabla. Y aunque los segovianos son los penúltimos, lo cierto es que aún hay diferencia de juego entre ambos equipos a favor de los locales.

Este será el último desplazamiento del Acueducto.

### RURALES

Mañana, en Olombrada, «plato fuerte», a las 11,30. El titular recibirá al Deportivo Cuéllar. La superioridad de los cuellaranos está fuera

de duda, pero por tratarse de dos equipos segovianos, lo lógico es que el encuentro sea muy competido, si bien cabe esperar el triunfo final del D. Cuéllar.

### ATLETISMO

Organizado por la Federación Provincial de Atletismo, se celebrará mañana, a partir de las diez, la fase local del III Campeonato Nacional de clubs juveniles Coca-Cola. De estas pruebas saldrá el club que representará a la provincia en la fase de sector, a celebrar en Madrid el día 13 de junio.

### CICLISMO

## MICHELOTTO NUEVO LIDER DEL "GIRO"

De nuevo, los españoles se hicieron "ver" en la etapa

Casciana Terme, (Italia), 28.—El corredor italiano Romano Tumellero ha vencido en la octava etapa del Giro ciclista a Italia, San Vicenzo-Casciana Terme, de 203 kilómetros, al imponerse al «sprint» a un grupo de diez hombres entre los que figuraban el belga Swerts y el español Uribe Zubia.

El italiano Claudio Michelotto es el nuevo líder del Giro.

#### Clasificación de la etapa

- 1 Tumellero, 5-27-39, a la media de 37,173 kilómetros por hora.
- 2 Robert Swerts, id.
- 3 Vilmo Franchini, id.
- 4 Uribe Zubia, id.
- 19 Fuentes, 5-31-18.
- 26 Galdós, 5-31-21.
- 32 López Carril, id.
- 49 Gabica, 5-34-00.
- 50 Manzanecque, id.

### BALONMANO FEMENINO

Ultima jornada del Campeonato nacional:  
At. de Madrid, 17; Imperio Segovia, 7;  
Creff Salamanca, 8; Medina Vigo, 6;  
Medina Zamora, 7; Atlético Bungalés, 5.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Madrid	10	9	0	1	218	44	18
Imperio	10	8	1	1	174	70	17
Salamanca	10	6	1	3	119	61	13
Vigo	10	4	0	6	90	83	8
Zamora	10	2	0	8	33	188	4
At. Bungalés	10	0	0	10	46	234	0

- 52 Zubero, id.
- 53 Perurena, id.
- 54 Gandarias, id.

#### Clasificación general

- 1 Michelotto, 44-39-24.
- 2 Aldo Moser, a 2-02.
- 3 Paolini, a 4-52.
- 4 Colombo, a 5-30.
- 5 Petterson, a 6-16.
- 6 Van Springel, a 8-18.
- 7 Galdós, a 8-43.

#### Gran Premio de la montaña

- Paso por el Monte Serra-Buti:
- 1 Farisato, 30 puntos.
  - 2 Swerts, 20.
  - 3 Uribe Zubia, 10.

#### Clasificación general

- 1 López Carril, 80 puntos.
- 2 Sorlini, 30.

Vea la extraordinaria exposición

de muebles lacados

en nuestra sucursal de S. Rafael

**Muebles La Unión**

Ponemos un coche a su disposición para visitarla sin compromiso

## FUTBOL

**Rusia y España, con los equipos decididos para el partido de mañana**

Moscú, 28.—«Hay peticiones de entradas hasta de Petropalorsk, en la península de Kamtchacka, para presenciar el sensacional encuentro del próximo domingo, entre los equipos de la Unión Soviética y de España», ha informado esta tarde al enviado especial de Aifil, el experto soviético de fútbol, maestro de deportes de la URSS y exportero del Spartak de Moscú, Aleksei Leontiev, en una original entrevista con los críticos deportivos de Moscú, celebrada en la sede de la agencia Nobosty.

La península de Kamtchacka está algo así como a once mil kilómetros de la capital soviética. Pero es que la expectación aquí es enorme. Tanto, que el número de peticiones de entradas supera el millón, cuando el magno Estadio Lenin tiene capacidad para ciento tres mil espectadores.

Tan grande es, en efecto, el interés por este partido y por ver a la selección española, que habrá muchos miles de espectadores que acudirán a Moscú el mismo domingo en avión y tras un viaje de ocho horas de vuelo, desde ciudades muy alejadas de la capital, desde Siberia, por ejemplo.

A trancas y barrancas, un poco sacándoles las cosas con fórceps, Nikolayev ha revelado la probable alineación rusa el domingo, que será —salvo cambios de última hora— ésta:

- Portero: Rudakov.  
Defensas: Czodzuashvili, Cresternev y Kaplinchii.  
Medios: Lovchev y Kolotokov.  
Delanteros: Mustian, Szabo, Banisieski, Chevenchenko y Yevriuchijin.  
En el esquema real de juego, habrá un defensa central libre, Chesternev, tres defensas, Dozduashvili, Lovchev y Kaplinchii, tres medios, Mustian, Kolotov y Zaboc, y dos delanteros en punta, Banisieski y Chevenchenko.

### ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION ESPAÑOLA

A las seis de esta tarde, hora de Moscú—las cuatro, hora de Madrid—los «Kubala Boys» han entrenado en uno de los campos de juego próximos al majestuoso estadio Lenin. Los jugadores españoles entraron en los vestuarios una hora antes, pero los fotógrafos y las cámaras de cine y televisión les retuvieron un buen rato con el ruego de las «tomass», mientras José Luis Pérez Payá, presidente de la Federación Española de Fútbol, esperaba pacientemente la comparecencia de la muchachada hispana.

A las seis hicieron su aparición en la cancha, entre expectación general, y con asistencia a la sesión, como curiosos observadores, varios técnicos rusos, entre ellos el director técnico y el entrenador del Spartak de Moscú, Nikita Simonian, y Starostin, respectivamente, quizás «espías» enviados por Nikolayev para observar a los españoles y comparar fuerzas y métodos.

La verdad es que poco han podido ver, porque Kubala se ha limitado a una sesión de trámite, con carreras, ejercicios gimnásticos, toque de balón y un especial cuidado de los dos guardametas del equipo español, Irí-

bar y Reina, a los que dedicó metódica atención y largo rato de trabajo.

Tampoco parece haber novedades en el once hispano que saltará el domingo al bien cuidado césped del estadio Lenin, y la alineación será la ya anunciada por Kubala en Madrid. Es decir:

Iribar; Sol, Gallego, Benito; Tono, Violeta; Claramunt, Amancio, Gárate, Uriarte y Rexach.

Lo que sí es una incógnita es cómo va a disponer Kubala a estos once hombres en la cancha. No cabe duda de que busca una zaga sólida y bien nutrida numéricamente. Lo probable

es que Tono sea el defensa libre, con Sol, Gallego, Benito y Violeta delante, para ubicarse en el centro del campo Claramunt y Uriarte, y dejar en punta a Amancio, Gárate y Rexach.

Esta tarde persistían en el grupo español las dudas sobre Gárate, pero fue persona bien informada la que ha insistido:

—Gárate jugará, Kubala no ha variado sus planes respecto a él. Y el doctor Delgado, médico del equipo, ha confirmado:

—Gárate está en condiciones de jugar. Pues... a jugar.

Su reloj...

**ROAMER**

Automático-Sumergible

Concesionario oficial **BAYÓN**

JOYERIA  
RELOJERIA  
REGALOS

Con la garantía de su experiencia y prestigio  
Cervantes, 1 Teléfono 1647

Para usted...

que, gastando poco dinero, desea calidad y buen gusto, sin alterar sus posibilidades económicas.

Para usted...

hemos traído a Segovia, a precios MAS BARATOS QUE EN FABRICA, los mejores y más bonitos muebles.

**Fco. Román López**

Juan Bravo, 20

TODO EN MUEBLES  
TODO EN DECORACION

**AEG sí puede**



6 modelos de lavadoras desde:

**13.900 ptas.**

DISTRIBUIDOR:

J. HORCAJO, S. A.  
Fernández Ladreda, 15  
SEGOVIA

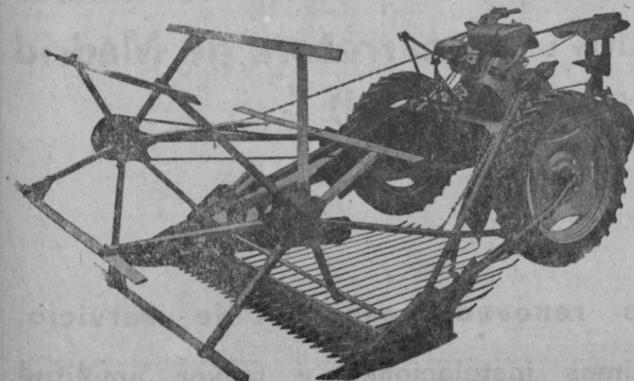
**Moto - Segadora - Hileradora de leguminosas para grano**



Unica segadora autónoma de leguminosas para grano

Con un consumo de 3 pesetas a la hora, resuelve la siega de algarrobas, lentejas, yerros, garbanzos, habas, etc.

La moto-segadora de forrajes más interesante del mercado



- Primer fabricante mundial.
- 1.ª en ventas en España.
- 1.ª en ventas en Segovia.

Premiado con recompensa en el Concurso Internacional de Villanubla (Valladolid) en 1966 por la Dirección General de Agricultura.

Seleccionada por la Dirección General de Capacitación Agraria en 1968.

MAQUINARIA HOMOLOGADA POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA  
Infórmese rápidamente para que su próxima recogida de legumbres se realice con gran economía y sin problemas.

Distribuidor: **Román Sacristán** San Francisco, 23 Segovia

**"Peña Quinielista" de RADIO SEGOVIA**

Maqueta de la combinación que juega la peña en la jornada número 39:

	1.ª	2.ª
1 Burgos-Logroñés	1 x	1 x 2
2 Oviedo-Betis	1 x	x
3 Villarreal-C. Sotelo	1 x 2	1
4 Mallorca-S. Andrés	1	x
5 R. Vall.-Cádiz	1	1
6 Ferrol-Coruña	1	2 1 x 2
7 Santander-Moscú	1	1
8 Córdoba-Hércules	1	1
9 Pontevedra-Castellón	1	x
10 Onteniente-Langreo	1 x 2	1
11 Sestao-Leonesa	1	x
12 Osasuna-Valladolid	1 x	x
13 Europa-Levante	1 x	1 x 2
14 Mérida-Huelva	1	x 2
1-R. Basconia-Baracal	1 x 2	1 x 2
2-R. Salam.-San Seb.	1 x	1 x

— En la 1.ª los partidos 4, 9, 11 y 14 jugamos a que salgan cuatro «X» o cuatro «2» o de arriba abajo 2-X-X-2 y también X-2-1-2.

— La 2.ª es directa.

OIGA TODOS LOS SABADOS, a las 3,30 de la tarde, el espacio «EN BÚSCA DE MILLONES», patrocinado por

**INTER,**

EL TELEVISOR DE LEY

y **MASIGAL-RADIO**

de Fernández Ladreda, 18

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 8)

en el próximo cuatrienio, los cálculos de tráfico, el programa de inversiones y las previsiones económicas y financieras. Entre los objetivos destacan por su importancia la obtención en la red básica de un nivel de calidad de 140 kilómetros-hora, el incremento de la participación en el transporte de mercancías, un incremento de la productividad en un 10,4 por 100 medio anual acumulativo, la mejora progresiva de las condiciones laborales, así como la introducción de las innovaciones tecnológicas básicas para el ferrocarril del futuro.

Destaca en el orden económico el objetivo de lograr con este Plan la total autosuficiencia económica de Renfe de forma que sus ingresos cubran no sólo los gastos de explotación, sino también la amortización y los gastos financieros. El programa de inversiones asciende a 54.198 millones de pesetas, de los cuales la aportación del Estado alcanzará 39.195 millones de pesetas. La diferencia será financiada con recursos exteriores —entre los que se incluye el actual préstamo en negociación con el Banco Mundial por importe de 90 millones de dólares—, así como por los fondos generados por la propia empresa. Entre las realizaciones incluidas en el programa de inversiones destacan por su importancia: la renovación de 5.163 kilómetros de vía; la supresión de 970 pasos a nivel; la construcción de nuevas estaciones centro, de clasificación principal y terminales de contenedores; la adquisición de 54 locomotoras diésel y 42 eléctricas, así como de 84 unidades de automotores rápidos; la adquisición de 3.881 contenedores normales y especiales y 803 vagones y, finalmente, la electrificación de 698 kilómetros de la red.

## ACCESO A LA UNIVERSIDAD DE LOS MAYORES DE 25 AÑOS

El ministro de Educación y Ciencia informó al Consejo sobre la orden por la que se regula el acceso a los estudios universitarios de los mayores de 25 años.

El juicio sobre la madurez e idoneidad de los aspirantes se hará sobre la base del "currículum vitae" y de dos pruebas: una encaminada a determinar la posesión de cultura básica y otra a ponderar la capacidad de razonamiento. Los que superen las pruebas deberán realizar unos cursos de orientación e iniciación que tendrán una duración de seis semanas y serán compatibles con los horarios laborales ordinarios.

## JORNADAS NACIONALES DE PROMOCIÓN PROFESIONAL OBRERA

El ministro de Trabajo, por su parte, informó sobre la clausura de las I Jornadas Nacionales del Programa de Promoción Profesional Obrera celebradas en Santiago de Compostela. A través del Plan Nacional de Formación Profesional de Adultos han recibido formación más de 500.000 trabajadores.

Asimismo, destacó la necesidad de aumentar la promoción profesional a todos los niveles, ya que además del elevado porcentaje actual de peonaje sin cualificar o con cualificación mínima, más de un millón de jóvenes alcanzarán la edad de 18 años

durante la vigencia del Plan y la reconversión profesional afectará asimismo a 1.200.000 trabajadores.

Por último, habló de la necesidad de que a través de los convenios colectivos sindicales y de conciertos empresariales, provinciales o sectoriales se facilite el acceso de los trabajadores adultos a los distintos cursos de formación (incluso a los de los centros universitarios), mediante la concesión de permisos y licencias con sueldo y consiguiente reserva del puesto de trabajo.

## GRUPOS SINDICALES DE CONSERVACION DE MEJORAS TERRITORIALES

El ministro de Agricultura presentó un decreto por el que se regula la creación obligatoria de los grupos sindicales de conservación de mejoras territoriales que, como obras de sector, se realicen en las zonas y comarcas de ordenación rural. Dichas obras de sector, como transformación en regadío, recuperación de terrenos pantanosos, saneamientos agrícolas y en general las que por su índole hayan de afectar a la totalidad de un sector determinado, sólo se llevarán a cabo si lo solicitan el 75 por 100 de los propietarios del sector afectado, o bien el 50 por 100 de ellos a quienes pertenezca más de la mitad de la superficie del referido sector, según dispone la ley.

A propuesta del ministro de Agricultura, el Consejo de ministros ha

aprobado un decreto por el que se declara de alto interés nacional la zona regable del Canal de Castilla, al norte de Frómista (margen derecha del canal) en la provincia de Palencia. Dicha zona está incluida dentro de las previstas para el desarrollo económico y social de Tierra de Campos.

Se espera que en fecha breve se iniciarán las obras de conducción y distribución primaria del agua para riego a cargo de la Confederación Hidrográfica del Duero y por ello se hace necesario tener previstas las obras y trabajos complementarios.

También informó el ministro de Agricultura sobre sus viajes a Segovia y Avila, estado de las cosechas, que es muy satisfactoria, y acceso a las propiedades de los arrendatarios y trabajadores de Muñopedro.

## BALANCE DE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES DURANTE EL PRIMER CUATRIMESTRE DEL AÑO

El ministro de Comercio informó al Consejo que en el mes de abril de 1971, la importación fue de 400,2 millones de dólares, lo que representa un descenso del 16,4 por 100 respecto del mismo mes del año anterior, y un valor prácticamente igual al de marzo de 1971. La exportación fue de 269,7 millones de dólares con un incremento del 33,6 por 100 respecto de abril de 1970 y de 42,4 millones frente a marzo de 1971. El

déficit comercial se sitúa en 130,5 millones frente a 276,8 en el mismo mes del año anterior; la tasa de cobertura fue del 67,4 por 100 frente a 42,2 en abril de 1970.

En el periodo enero-abril de 1971 la importación fue del 1.570,5 millones de dólares, lo que representa un descenso del 3,5 por 100 frente al mismo periodo de 1970; la exportación fue de 974,4 millones, con un incremento del 29,5 por 100. El déficit comercial fue de 596,1 millones y la tasa de cobertura del 62,0 por 100 en enero-abril de 1970 el déficit comercial fue 875,7 millones y la tasa de cobertura el 46,2 por 100.

## FUTURA NUEVA CIUDAD AL NORTE DE MADRID

A propuesta del ministro de la Vivienda el Gobierno ha tomado hoy un importante acuerdo: la delimitación de una actuación urbanística de 1961 hectáreas en los términos municipales de Madrid y Colmenar Viejo con destino a la construcción de una nueva ciudad, que permitirá albergar una población del orden de los 150.000 habitantes y creará 20.500 puestos de trabajo. La población activa será el 46 por 100 de la total.

Esta actuación del Ministerio de la Vivienda, al igual que la que está en curso de realización en el Área Metropolitana de Barcelona, tiene como objetivo fundamental la preparación del suelo urbano a precio razo-

nable para la creación de unidades urbanísticas integradas en las que se construyan unas treinta mil viviendas destinadas a familias con distintos niveles de ingresos y en especial para trabajadores, el equipamiento colectivo necesario para la población en ella residente y además permitan la instalación de actividades productivas que ofrezcan puestos de trabajo a una gran parte de su población activa. No se trata, pues, de una ciudad-dormitorio. Se va a crear allí la Ciudad del Libro, con industrias preferentemente editoriales. Se pretende crear otra Ciudad del Libro en Barcelona. El Estado lo único que hace es comprar el terreno y urbanizarlo. Habrá tren de doble vía y las comunicaciones serán fáciles. El Ministerio proseguirá esta política de ciudades piloto.

Se refirió finalmente el señor Sánchez Bella al relevo del embajador de España en Buenos Aires, señor Alfaro. Elogió la labor del embajador Alfaro como una de las más veteranas y prolongadas en la diplomacia española y se refirió, finalmente, a los nombramientos de embajadores en Buenos Aires y en Bonn y a los nombramientos en el Ministerio de Educación y Ciencia. Al hablar de la Universidad libre a distancia, dijo que no se comenzará por utilizar la radio ni la televisión, sino la correspondencia, y que ya hay ofertas de satélite, controlados por técnicos universitarios españoles.

canal de Castilla, al norte de Frómista (margen derecha del canal) en la provincia de Palencia.

Expedientes de adquisición de ganado reproductor con el fin de mejorar la cabaña nacional, por un importe de 236.290.000 pesetas.

## Secretaría General del Movimiento

—Informes políticos varios. Aire.—Decreto por el que se fijan las servidumbres aeronáuticas y las instalaciones radioeléctricas de ayudas a la navegación aérea en Tenerife.

Comercio.—Decreto por el que se suprime la nota 1 del artículo 84 del arancel de aduanas.

Decreto por el que se modifican los artículos segundo y tercero del 629/1963 de 14 de marzo, sobre títulos profesionales de las Mareas mercante y de pesca.

Informes sobre evolución del depósito previo a la importación, demanda de la importación, exportación de productos agrícolas, comercio exterior y situación del mercado de productos alimenticios.

Información y Turismo.—Informe sobre previsiones y medidas en materia de publicidad durante el próximo cuatrienio.

Informe sobre prensa nacional y extranjera y coordinación de comunicaciones informativas.

Informe sobre visita a Marruecos y proyectos de cooperación turística y de servicios.

Vivienda.—Decreto por el que se aprueba la delimitación del área de actuación "Tres Cantos", en términos de Madrid y Colmenar Viejo.

Expedientes de gastos sobre construcción de viviendas y adquisición del suelo.

Ministro y comisario del Plan de Desarrollo.—Informe sobre evolución del índice de los precios al por mayor durante el mes de abril.

Informe sobre los indicadores de coyuntura en el mes de mayo. Informe sobre las señales de alerta. Informe sobre encuesta de salarios (avance del mes de febrero).

Informe sobre estadística de ventas a plazos (años 1969-70).

Informe sobre la 76 reunión plenaria de presidentes de las comisiones y ponencias del plan de desarrollo.

Ministro de Relaciones Sindicales. Decreto por el que se regula el estatuto sindical de los extranjeros que trabajan en España.

Informe sobre constitución del Consejo Económico Sindical de Ciudad Real y su zona de influencia.

Informe sobre relaciones sindicales.

## REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid, 28.—Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros de hoy, 28 de mayo de 1971, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Presidencia del Gobierno.—Decreto

## Hispano Olivetti, S. A.

precisa Agentes de venta para el concesionario de Segovia Vda. de Alberto González

Estamos interesados en personas que habiendo terminado el servicio militar, estén en un nivel cultural de bachiller, perito mercantil o similar y deseen hacerse profesionales de la venta. No importa carezcan de experiencia.

Los ingresos líquidos anuales, repartidos entre el sueldo fijo y comisiones, pueden estimarse del orden de las 160.000 pesetas.

Se ingresará en nómina y seguros sociales.

Los seleccionados recibirán un curso de un mes de duración en nuestro Centro de Formación Profesional.

Los interesados deberán enviar su historial profesional al apartado de Correos 13.249 de Madrid.

to sobre bases para la elaboración y aprobación de las plantillas orgánicas de los Ministerios civiles.

Decreto por el que se declaran de reconocida urgencia, a efectos de contratación directa y de expropiación forzosa, las obras que se realicen por el Estado y organismos autónomos en el Campo de Gibraltar.

Acuerdo por el que se incluye a la provincia de Salamanca en el régimen de "acción especial", a los efectos de planes provinciales.

Acuerdo sobre medidas a adoptar con ocasión de los daños producidos por las heladas en las provincias de Cuenca, Granada, Lérida y Castellón.

Inversiones de capital extranjero. Convenios colectivos sindicales de trabajo.

Aprobación de subvenciones de planes concertados de investigación con entidades privadas.

Asuntos Exteriores.—Decreto por el que se nombra embajador de España en la República de Argentina a don Sebastián de Erice y O'Shea.

Decreto por el que se nombra embajador de España en la República Federal Alemana a don Francisco Javier Conde García.

Decreto por el que se establece el grado de oficial de la Orden de Isabel la Católica.

Autorización para la firma del acuerdo de cooperación económica entre el Estado español y el Reino de Marruecos.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre conferencia del mar 1973.

Informe sobre reunión en Madrid Comisión Plenaria Cooperación Económica con Portugal.

Informe sobre situación política, económica y militar en Europa.

Justicia.—Decretos de combinación judicial.

Decretos de personal de la carrera fiscal.

Expedientes de extradición, de indulto y de demarcación registral.

Ejército.— Propuesta de libertad condicional.

Marina.—Decreto por el que se determinan las condiciones para ingreso en el Cuerpo de Intervención de la Armada.

Decreto por el que se asciende al empleo de contralmirante al capitán de navío, fallecido, don Federico Sánchez-Barcaiztegui y Aznar.

Autorización para que la 51 escuadrilla de fragatas visite Lisboa.

Hacienda.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre dotaciones presupuestarias para la defensa nacional.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley de concesión de una pensión excepcional a doña María de los Dolores Vázquez Rodríguez, viuda de don José Castán Tobeñas.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado que hace la nación de Colombia, de una finca de 29.729,24 metros cuadrados, radicada en Bogotá.

Expediente sobre aprobación del presupuesto del Patrimonio Forestal del Estado.

Expediente sobre aprobación del presupuesto del Consejo de Administración de las minas de Almadén y Arrayanes.

Gobernación.—Decreto por el que se actualiza la composición de la Comisión Interministerial pro Bienestar Infantil y Social (CIBIS).

Obras Públicas.—Acuerdo por el que se aprueba el plan Renfe 1972-75, acomodado en su duración temporal a la del tercer plan de desarrollo económico y social.

Expedientes referentes a la contratación de obras de transformación y mejora de firmas en diferentes carreteras de varias provincias, entre ellas Valladolid.

Educación y Ciencia.—Decreto

por el que se nombra a don Juan Echevarría Gangoiti, presidente de la Comisión Gestora de la Universidad libre a distancia.

Decreto por el que se nombra director general de Universidades e Investigación a don Enrique Costa Novella.

Decreto por el que se declara urgente la ocupación de varias fincas urbanas enclavadas en la ciudad romana de Itálica, en Santiponce (Sevilla).

Decretos por los que se reconocen como colegios menores a los centros residenciales "López Vicuña" y "Santo Angel", de Madrid; "Emperador Teodosio", de Segovia, y "Santa María de la Concha", de Zamora.

Expediente de obras de construcción de edificios con destino a las Escuelas de Artes Aplicadas y Oficinas Artísticas de Bilbao, Lugo y Tarragona.

Expediente de obras de construcción de edificio con destino a la Escuela de Maestría Industrial de Burgos.

Trabajo.—Informes laborales. Informe sobre niveles de empleo. Informe sobre las jornadas técnicas del P.P.O. y necesidades de formación profesional cara al tercer plan de desarrollo.

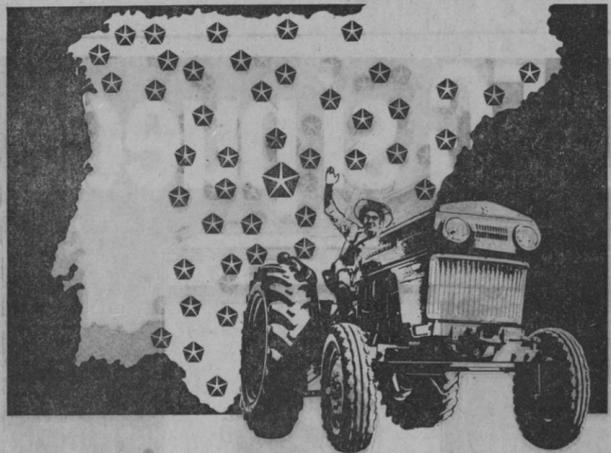
Industria.—Acuerdos varios sobre materia de la competencia del departamento.

Agricultura.—Decreto por el que aprueban los estatutos tipo de los grupos sindicales de conservación de mejoras en las zonas y comarcas de concentración parcelaria y ordenación rural a que se refiere la ley 54-68, de 27 de julio.

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de varias zonas, entre ellas las de Valdeolmillos y Villajimena (Palencia); Fuentes de Oñoro (Salamanca); Saldaña de Ayllón (Segovia), y Honquillana (Valladolid).

Decreto de declaración de alto interés nacional de la zona regable del

de



En todos los campos de España los servicios oficiales de asistencia de Chrysler cuidan su tractor Barreiros.

400 talleres en toda España y 1.400 técnicos del Servicio Oficial Chrysler cuidan su tractor Barreiros. Su futuro es la mecanización.

Su futuro es la mecanización Chrysler le ayuda.

## MOSA

Ctra. S. Rafael, 64 — Telfs. 3836 y 4220 — Segovia

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

# Garaje Sousa

concesionario FIAT - SEAT

Comunica a sus amigos clientes que desde el próximo lunes atenderán sus vehículos en los nuevos talleres instalados en la carretera de Madrid (Polígono Industrial)

Nuestro renovado espíritu de servicio, modernísimas instalaciones y mayor amplitud nos permiten prestarle a Vd. y a su automóvil toda la atención que merecen



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## MAYOR ANIMACION EN LA COTIZACION del GANADO de CERDA

El mercado de esta semana en nuestra ciudad parece que ha registrado la novedad de una cierta animación, con alza de la cotización del ganado de cerda, que si se estaba pagando a treinta y siete pesetas kilo en vivo, según partidas. Ello tiene, según todos los indicios, un carácter coyuntural, al haber quedado algo restringida la oferta, por abundar menos en este momento los animales con el grado de engorde suficiente.

En cuanto a la cebada, se mantiene sensiblemente en su sitio, con una cotización de cinco sesenta-cinco setenta. El maíz, sin novedad, en las seis setenta.

## EL MERCADO DE AREVALO

Menos animación, pero firmeza en los precios

Arevalo.—Con menor afluencia que en mercados anteriores se ha celebrado el último, no faltando como en días anteriores la lluvia, y el frío intenso. La lluvia que ha causado perjuicios al campo, principalmente a la cebada, por lo que la alegría de días pasados de buena perspectiva de próxima cosecha, ha quedado reducida considerablemente y, aunque, hasta este momento no ha helado, el labrador está con temor de que esto suceda.

### GANADO

El mercado de ganados ha presentado firmeza en las operaciones no habiéndose registrado alteraciones algunas. Los precios habidos, al vivo, han sido los siguientes: vacas de leche, de 26 a 31.000 pesetas; vacas para carne, de 25 a 32 pesetas kilo; añejos vivos, de 50 a 55 pesetas kilo; ovejitas de vida, de 1.300 a 2.000 pesetas emparejadas; ovejas de desecho, de 18 a 22 pesetas kilo; cordero lechal, al vivo, de 62 a 72 pesetas kilo; encorambados, de 90 a 95 pesetas kilo; corderas de vida, de 48 a 53 pesetas kilo; erales, de 45 a 46 pesetas kilo; cerdo, de 38 a 40 pesetas kilo; erales, de 45 a 46 pesetas kilo; cerdo, de 38 a 40 pesetas kilo; cerdo al destete, con fuerte subida, de 700 a 725 pesetas unidad; terneros pequeños, de 60 a 65 pesetas kilo, y novillos para carne, de 40 a 45 pesetas kilo.

### PIENSO

No se han registrado operaciones

de pienso, y en la patata se cotiza la sementera de 9,50 a 10,50 pesetas kilo, y la de consumo, nueva, a seis pesetas kilo. El tema del mercado ha sido la lluvia que si bien ha beneficiado a los pastos y al mizcalo, ha reducido considerablemente las esperanzas de una buena cosecha próxima.

### GANADERO

Haga su ganadería más rentable instalando un molino y mezclador de piensos

# FUNCOR

Más de 300 molinos trabajando satisfactoriamente  
Distribuidor oficial:

**J. HORCAJO, S. A.**

## En algunas zonas cantábricas se ha dado ya el primer corte de hierba para henificar

En Extremadura ha llegado al máximo de su desarrollo, por lo que conviene tiempo seco para que no se pudra

### Comenzó el esquila en el Suroeste, siendo el vellón mejor de lo que se esperaba

## Entraña riesgo emplear compuestos arsenicales para los baños antisárnicos del ganado

La nota descolante en el ámbito ganadero continúa siendo la exuberancia de hierba. En las provincias cantábricas, además de los cortes para verde, hay zonas, y concretamente en la provincia de Santander donde se ha dado ya el primer corte para seco; es decir, para henificar. Quiénes no disponen de suficiente área de pradera para las necesidades de sus efectivos pecuarios, recurren a la siega en bordes de caminos, cunetas de carreteras y riberas de cursos de agua, pues en todas partes la vegetación espontánea se manifiesta en grado extraordinario de abundancia.

Esta misma es la tónica general en todo el país, ya se trate de tierras llanas o de altura. Desde Extremadura, por ejemplo, se nos dice que habiendo llegado al máximo de su desarrollo, no conviene que siga lloviendo, pues terminado su ciclo vegetativo está en peligro de pudrición si continúa chaparrearando. Ni que decir tiene que las plantas forrajeras, para siega, tienen también un crecimiento desusado, con la agravante de que en algunas partes no se puede entrar en las tierras para efectuar el corte. Algunos de éstos se han perdido ya, y como se nos informa desde la provincia de Cuenca, en lo que concierne a la alfalfa hay alguna finca en que se halla en trance de espigar:

Si esto sucede antes de que entre en acción la segadora, puede darse por perdida para ulteriores brotes, en cuyo caso terminaría su ciclo de vigencia y habría que volver a sembrar.

### CORTE DE LANA

Se halla en curso, aunque sin generalizarse, el corte de lana en las provincias más cálidas del territorio peninsular español. Las referencias que tenemos, por lo que se refiere a Extremadura, señalan que el corte es más abundante y de mejor calidad de lo que se esperaba, lo que viene a confirmar la impresión que tenemos adelantada. Pero los ganaderos siguen descorazonados por la devaluación y la falta de mercado para ese producto.

Confirmando también lo que tenemos dicho sobre intentos de puesta en línea comercial de las pilas que hay del año anterior, y de algún otro en poder de los criadores de ovino «ABC» de Madrid se refería el pasado día 21 al acuerdo aprobado en Consejo de Ministros en el sentido de que el F. O. R. P. P. A. financiará, con garantía pignoratícia, la lana de los cuatro primeros tipos de la clasificación oficial española, por lo que se refiere a las existencias de campañas anteriores concentradas en los almacenes de las Asociaciones de sector —cooperativas o de otra clase— que establezcan concierto con el Ser-

vicio Nacional de Cereales. Para ello se concede un crédito de 125 millones de pesetas. Las cantidades a percibir en el momento del depósito en los mencionados almacenes, serán de 0,80 pesetas por unidad de rendimiento para los tipos I y II, y de 0,60 para los tipos III y IV. Esos préstamos serán cancelados en el momento en que haya sido vendida la lana y, en todo caso, siempre con anterioridad al primero de marzo de 1972. Además, y para resarcir a los ganaderos de los gastos de gestión, transporte y otros, el FORPPA concederá una subvención de dos pesetas por kilo de lana sucia depositada. ¿Será este el punto de arranque de una fase más favorable para el mercadeo de la fibra noble?

### EL ARSENICISMO DEL GANADO

La intoxicación crónica llamada «arsenicismo», a que nos referíamos la semana pasada, ha sido captada en los países de grandes explotaciones ganaderas. «Mundo ganadero» dice que concretamente en Córdoba —Argentina—, han sido denunciados bastantes casos, y no

nos sorprendería que en otras naciones, incluso en España —como advierte el Dr. Puga—, puedan presentarse cualquier día, porque la causa productora puede darse en cualquier parte. Para cuidar los ganados suelen emplearse baños antisárnicos que contienen gran cantidad de compuestos arsenicales. El arsénico, uan tomado en dosis puerquénimas, pero repartidas, puede ocasionar dicha enfermedad, que se produce frecuentemente entre los obreros y colonos que se dedican, sobre todo, a la cría de ganado.

### FERIAS Y MERCADOS

Las informaciones sobre las últimas ferias y mercados de ganado reflejan bastante estabilidad en precios. La segunda, de Torrelavega, ha sido calificada como la de mayor cifra de ventas de su historia. Las vacas de primerísima calidad tuvieron una ganancia de alrededor de 1.000 pesetas. Hubo una de 44.000; tres de 43.000, y más de un adocena oscilaron entre 40.000 y 42.500. Más de un centenar se cotizaron a 36.000-39.000, predominando las 36.000.

En Talavera de la Reina, el importe total de las transacciones ascendió a unos 55 millones de pesetas.

## Agricultor

Cosechadoras de cereales motopropulsadas IASA

# IASA es...

la cosechadora de cereales española fabricada para el duro campo español.

# IASA es...

la cosechadora que con más seguridad ha coronado la escala de ventas hasta llegar, entre 21 marcas matriculadas, la pasada temporada, a conseguir el sexto puesto, a pesar de su limitada fabricación.

# IASA es...

la cosechadora más solicitada actualmente por sus increíbles rendimientos e inigualables resultados.

# IASA es...

la cosechadora que prácticamente no necesita servicio de posventa, aunque esté respaldada por el mejor y más eficaz servicio de mecánicos y repuestos.

# IASA es...

la cosechadora más económica del mercado por su precio y repuestos.

Acogida al Crédito Agrícola, y demás subvenciones  
DISTRIBUIDOR:

## Román Sacristán

San Francisco, 23

Teléfono 23-47



## ¿Cosechar sin perder una espiga, sin dañar un solo grano y limpiándolo al cien por cien? Con CLAAS, eso está hecho.

La cosechadora CLAAS está pensada para agricultores que cosechan a conciencia. Para ellos que no quieren perder una espiga, ni partir grano. Para los que no descansan hasta dejarlo limpio de polvo y paja. La CLAAS es para agricultores como usted, porque ¿verdad que usted conoce la diferencia de precio entre un grano limpio y otro mal cosechado? Coseche con una CLAAS.

Siega, desgrana, trilla y limpia con un gran ahorro de tiempo, salarios y esfuerzo. Y no tema si hay que recoger todas las espigas, cuidar el grano y dejarlo absolutamente limpio, porque

Con CLAAS, eso está hecho.

CLAAS racionaliza el campo.

# AGROCEYBE, S. A.

Gobernador Fernández Jiménez, 16  
Teléfono 4884  
Segovia

Paseo San Roque, 17  
Teléfono 211060  
Avila

## CONSEJO DE MINISTROS

### APROBACION DEL PLAN RENFE 1972-1975

Con un presupuesto de inversiones de 54.198 millones de pesetas y 10 objetivos básicos, entre ellos lograr un nivel de 140 Kms.-hora

Expediente de obras de ampliación del abastecimiento de agua a Villacastín

Utilidad pública de la concentración parcelaria en Saldaña de Ayllón

### RECONOCIMIENTO COMO COLEGIO MENOR AL CENTRO RESIDENCIAL EMPERADOR TEODOSIO, DE SEGOVIA

Regulación del acceso a la Universidad de los mayores de veinticinco años

### Construcción de una nueva ciudad, (ciento cincuenta mil habitantes) al norte de Madrid

Madrid, 29.—La novedad mayor del Consejo de ministros celebrado ayer en el palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado fue el informe sobre las elecciones sindicales, a cargo del ministro de Relaciones Sindicales, dijo anoche a los periodistas el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, al facilitarles la referencia de lo tratado en dicho Consejo. Ha quedado claramente demostrada—añadió—la voluntad de los españoles de incorporarse a la participación. Las elecciones, con un volumen masivo de la base electoral, transcurrieron en un clima de paz, de armonía y de convivencia.

## Sánchez Bella, EN JEREZ DE LA FRONTERA

En visita de dos días a las provincias de Cádiz y Huelva Sobrevolará el litoral, recorrerá varias zonas y establecerá un hotel

Ayer inauguró la Feria del Libro en Madrid

Jerez de la Frontera (Cádiz), 29.—A las diez de esta mañana, llegó a Jerez de la Frontera, en el tren expreso procedente de Madrid, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, para una visita de dos días de duración a las provincias de Cádiz y Huelva.

Después de saludar a las autoridades provinciales y locales que le esperaban en la estación de ferrocarril jerezana, el ministro, al que acompañaba el subdirector general de Empresas y Actividades Turísticas, señor López de Letona, se dirigió hacia el hotel «Jerez», donde desayunó y efectuó una rápida visita al establecimiento hotelero, de la Empresa Nacional de Turismo.

#### SOBREVOLARA EL LITORAL

Desde allí, el ministro y acompañantes se trasladaron a la base aérea de La Parra, para tomar un helicóptero de la Armada, a bordo del cual sobrevolará el litoral de la provincia gaditana, por la zona de Chiclana, Vejer, Barbate de Franco, Tarifa y Algeciras, con breve visita final al poblado de Castellar de la Frontera.

#### INAUGURACION DE UN HOTEL

A primera hora de la tarde, el señor Sánchez Bella presidirá en la localidad de El Bosque, la inauguración del hotel «Las Truchas», de la Diputación Provincial gaditana, donde almorzará para trasladarse, posteriormente, a Cádiz.—Cifra.

#### SANCHEZ BELLA INAUGURO LA FERIA DEL LIBRO

Madrid, 19.—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, inauguró ayer tarde la XXX Feria Nacional del Libro, que estará abierta hasta el próximo día 10 de junio en el paseo de Coches del Retiro. Acompañaban al señor Sánchez Bella el subsecretario de su departamento, don José María Fernández Sampelayo; director general de Cultura Popular y Espectáculos, don Enrique Thomas de Carranza; director del Instituto Nacional del Libro Español, don Leopoldo Zumalacárregui, y otras personalidades. Tras unas palabras del señor Zumalacárregui, el ministro de Información y Turismo hizo un balance de los logros y problemas de la industria editorial española.

## EL TIEMPO

Madrid, 29.— El pronóstico que para hoy hace el Centro de Análisis del Servicio Meteorológico Nacional es de cielo cubierto, con lloviznas en el Cantábrico oriental y Pirineos; casi cubierto, con algunas lloviznas aisladas, en el norte de Galicia, Cantábrico occidental y cuenca alta del Ebro; nubosidad variable en el sur de Galicia, Duero, Sistema Central, Extremadura y Canarias, y poco nublado o despejado, en las demás regiones. Los vientos serán flojos del norte, en Canarias, y del NO en el resto. Habrá aumento de las temperaturas en toda la península.

Temperaturas extremas: máxima de 26 grados en Alicante, Málaga y Murcia, y mínima de cuatro grados en Cuenca.—Cifra.

## Rusia lanzó su «Marte 3»

Viena, 28.—A las 16,26 (hora española) de hoy, la Unión Soviética ha lanzado su estación espacial «Marte 3», según informa la agencia soviética de noticias Tass.—Efe.

#### DATOS CONTABILIZADOS

Los datos contabilizados hasta el día 26, fecha en que habían concluido las elecciones en 12 provincias, señalan que han sido elegidos casi 150.000 enlases (de ellos, 42.500 vocales jurados) por un número de casi tres millones de trabajadores pertenecientes a unas 110.000 empresas (el censo electoral correspondiente asciende a 3.452.864).

Es muy destacable, junto al alto porcentaje de votación habida (84 por 100), el número de candidatos que se han presentado, que supone, respecto a las elecciones de 1966, tres veces más que entonces, teniendo en cuenta las vacantes a cubrir.

El porcentaje de votación hasta el momento alcanza en Madrid el 89 por 100 y en Barcelona el 85 por ciento.

Merece subrayarse la enorme par-

ticipación de los trabajadores jóvenes y de las mujeres y, en consecuencia, el elevado número de puestos que han conseguido.

#### ESTATUTO SINDICAL DE LOS EXTRANJEROS QUE TRABAJAN EN ESPAÑA

El ministro de Relaciones Sindicales presentó un decreto por el que se regula el estatuto sindical de los extranjeros que trabajan en España. Dicho decreto permite a los empresarios, técnicos y trabajadores

extranjeros que se encuentren legalmente en España y que ejerzan actividades económicas o profesionales incluidas en el ámbito de la sindicación, sin discriminación alguna, participar en las actividades de la entidad sindical de la que sean miembros y utilizar sus servicios administrativos, técnicos y sociales.

Bajo condición de reciprocidad con los españoles en el país respectivo podrán ser electores y elegibles para los puestos representativos, enlaces

sindicales, vocal jurado de empresa y vocales de las asambleas generales u órgano similar de las organizaciones profesionales y de los sindicatos. También podrán ser electores, pero no elegibles, para los cargos representativos de los órganos de gobierno de las organizaciones profesionales y de los sindicatos.

No podrán ejercer derechos políticos como los de participación en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social. Esta disposición, que había sido informada previamente en sentido favorable por el Comité Ejecutivo Sindical, constituye un paso más en el desarrollo reglamentario de la ley Sindical.

#### PLAN GENERAL 1972-1975

Merece especial mención el acuerdo por el que el Gobierno da su conformidad al Plan Renfe 1972-1975 presentado por el ministro de Obras Públicas. El Plan no es solamente un programa de inversiones, sino más bien un plan global de la empresa en el se incluyen los diez objetivos básicos a conseguir (Continúa en la página 6)



Según informamos en la sección de local, mañana se clausuran los actos de las «Fiestas de la Juventud». Anoche, en Las Sirenas, se celebró la proclamación de la «reina» de las fiestas y sus damas de honor. En la fotografía de la izquierda, original de A. Misis, la «reina», María José Silva Guisasaola, y en la composición de la derecha, de Antonio, aparecen la «reina» anterior y las damas de honor de la que va a serlo durante este año.



## Canjearán al cónsul de ROSARIO por alimentos y mercancías por valor de 4 millones de pesetas

Ya ha empezado la entrega de aquéllos

Rosario (Argentina), 28.—La dirección de la empresa Swift, de Rosario (Argentina), ha aceptado la condición de los secuestradores del cónsul británico Stanley Sylvester, que es, a la vez, el gerente de la misma.

Esta entrega de la entrega de más de cuatro millones de pesetas en alimentos y mercancías para repartir entre los habitantes de los barrios humildes. Otra condición impuesta por el «Ejército Revolucionario del Pueblo» para liberar al cónsul es la difusión de una cinta grabada en la que el diplomático dialoga con un dirigente de este grupo guerrillero.

## EN 1970 4.197 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Madrid, 28.—A 4.197 muertes en accidentes de circulación durante el pasado año, según informa en su anuario estadístico la Jefatura Central de Tráfico. De dicha cifra, murieron en accidente de carretera 3.295 y los restantes—901—lo fueron en accidentes de circulación producidos en zonas urbanas.

El número de heridos en el mismo año ascendió a 86.455.

## El ministro de Trabajo anuncia la reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social

El punto básico de esta reforma será la reestructuración y perfeccionamiento de los ambulatorios

También debe potenciarse la medicina rural, con la creación de centros comarcales

Madrid, 29.—«El ambulatorio es una de las instituciones abiertas de la Seguridad Social que tiene que construir cada día más la primera línea en el campo de la asistencia sanitaria», dijo el ministro de Trabajo, don Luciano de la Fuente, en su discurso clausurando el IV Curso de Endocrinología Clínica, que se ha venido desarrollando en el ambulatorio Hermanos García Noblejas.

Y añadió el ministro: «El funcionamiento de estas instituciones nos preocupa especialmente. En ellas queremos poner el particular acento de una asistencia cada vez más humanizada».

#### REESTRUCTURACION Y PERFECCIONAMIENTO DE LA ASISTENCIA SANITARIA

Su reestructuración y perfeccionamiento va a ser, por ello, el punto básico de la reforma de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social que estamos preparando, cuyas líneas esenciales coinciden con la orientación que ha presidido el desarrollo de este curso.

Los principios y líneas maestras de la reforma han sido elaborados en productivo y fecundo diálogo con el Consejo General de los Colegios de Médicos y la Comisión de Seguridad Social del Consejo de Trabajadores, es decir, con los legítimos representantes de los protagonistas y destinatarios de la asistencia.

#### SE ESTAN ELABORANDO LAS DISPOSICIONES LEGALES

Precisamente en estos momentos estamos elaborando las disposiciones legales que recojan y desarrollen esos principios indispensables y en los que todos estamos de acuerdo.

De manera gradual y progresiva afirmó el ministro—tenemos que realizar una verdadera transformación de estos ambulatorios en centros de diagnóstico y tratamiento, orgánicamente constituidos en servi-

cios jerarquizados, con una personalidad institucional y una conexión técnica y funcional con las instituciones cerradas. Sólo así llegarán a ser verdaderas instituciones modernas, donde el ejercicio profesional de la Medicina sea auténtica vida

comunitaria, en la que la comunicación de la experiencia clínica sea un resultado natural y donde el trabajo en equipo se desarrolle con el incentivo más noble y permanente del médico....»

## También las instituciones cerradas

En otro pasaje de esta organización, el ministro añadió: «Esta organización jerarquizada de servicios tiene que llegar también a las instituciones cerradas, a las residencias con independencia coordinada de los diferentes tipos de instituciones entre sí que se regionalicen y clasifiquen a diferentes niveles, según sus posibilidades técnicas y del ámbito geográfico y territorial de su acción».

#### LA MEDICINA RURAL

También debe potenciarse la medicina rural, en la que la creación de centros comerciales, tanto de tipo ambulatorio como en régimen de internamiento, acercará la asistencia a sus destinatarios, permitiendo una mayor eficacia y rendimiento. Estos centros tendrán también una estrecha interdependencia con los de un mayor nivel jerárquico y geográfico, con lo que se potenciará, sin duda, sus posibilidades diagnósticas y terapéuticas.

## Son 20 los asesinados en Yuba City (USA)

Yuba City (California, EE. UU.), 28.—La Policía descubrió ayer ocho cadáveres más junto al río Pluma, con lo que ascienden a 20 los agricultores asesinados de los que hasta ahora se tiene noticia.

Los cadáveres se encontraban enterrados en la arena que bordea el río, en la misma zona en que aparecieron diez la semana pasada.

El hallazgo tuvo lugar durante la noche, disponiéndose la Policía a reanudar hoy sus tareas a la búsqueda de otros posibles cadáveres.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO